



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **491/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Errichtung eines neuen Gebäudes für die Feuerwehr Winnebach beim örtlichen Sporthaus: Vergabe der Elektrikerarbeiten (CUP F23I19000030007)

OGGETTO:

Costruzione di un nuovo edificio per i vigili del fuoco locali presso la casa dello sport a Prato alla Drava: Affidamento dei lavori da elettricista (CUP F23I19000030007)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

06.08.2026 - ore 09:30 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlüsse des Gemeindeausschusses Nr. 120/26 vom 19.02.2026 und Nr. 387/26 vom 25.06.2026, mit welchen das Ausführungsprojekt der Arbeiten zum Bau eines neuen Gebäudes für die Feuerwehr von Winnebach beim örtlichen Sporthaus, verfasst von der zeitweiligen Bietergemeinschaft, bestehend aus Dr. Arch. Stefan Gamper (Beauftragter), Dr. Ing. Udo Mall, Per. Ind. Helmut Plankensteiner und Dr. Ing. Georg Oberlechner, mit einer Gesamtausgabe von € 3.233.162,06, davon € 2.286.329,44 für Bauleistungen und € 946.832,62 für Beträge zu Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH FESTSTELLUNG, dass das gegenständliche Vorhaben in folgende quantitative Lose unterteilt ist:

1. Los: Baumeisterarbeiten;
2. Los: Hydraulikerarbeiten;
3. Los: Elektrikerarbeiten.

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des des Gemeindeausschusses Nr. 489/26 vom 06.08.2026, mit welchem das Auszugsprojekt 3. Los des oben genannten Vorhabens mit einer Ausgabe von € 471.604,46, davon € 333.494,93 für Bauleistungen und € 138.109,53 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, nun zur Vergabe derselben Elektrikerarbeiten mit einem Gesamtbetrag von € 333.494,93, davon € 332.343,33 als Ausschreibungsbetrag und € 1.151,60 als Kosten für die Sicherheit, zu schreiten;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 16, Abs. 8 des L.G. Nr. 16/2015, laut welchem für die Berechnung des Auftragswertes von Bauvorhaben, die in mehrere Lose unterteilt sind, der geschätzte Gesamtwert aller Lose heranzuziehen ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchst. d, des L.G. Nr. 16/2015, sowie in den Art. 50, Abs. 1, Buchst. c) des GvD Nr. 36/2023, laut welchem die Verga-

LA GIUNTA COMUNALE

VISTE le deliberazioni della Giunta comunale n. 120/26 del 19.02.2026 e n. 387/26 del 25.06.2026, con le quali è stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di costruzione di un nuovo edificio per i vigili del fuoco di Prato alla Drava presso la locale casa dello sport, redatto dal raggruppamento temporaneo, costituito da Dott. Arch. Stefan Gamper (mandatario), Dott. Ing. Udo Mall, Per. Ind. Helmut Plankensteiner e Dott. Ing. Georg Oberlechner, per una spesa complessiva di € 3.233.162,06, di cui € 2.286.329,44 per prestazioni e € 946.832,62 per somme a disposizione dell'amministrazione;

ACCCERTATO che la presente opera è suddivisa nei seguenti lotti quantitativi:

- 1° lotto: lavori da impresario-costruttore;
- 2° lotto: lavori da idraulico;
- 3° lotto: lavori da elettricista.

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 489/26 del 06.08.2026, con la quale è stato approvato il progetto stralcio 3° lotto della suddetta opera con un importo complessivo di € 471.604,46, di cui € 333.494,93 per lavori e € 138.109,53 per somme a disposizione dell'amministrazione;

RITENUTO di procedere ora all'affidamento dei lavori da elettricista medesimi con un importo complessivo di € 333.494,93, di cui € 332.343,33 quale importo posto a base di gara e € 1.151,60 quali oneri per la sicurezza;

VISTO l'art. 16, co. 8 della L.P. n. 16/2015, secondo il quale per il calcolo del valore dell'appalto di opere suddivise in lotti, si fa ricorso al valore stimato complessivo della totalità dei lotti;

VISTI l'art. 26, co. 1, lett. d della L.P. n. 16/2015, nonché l'art. 50, co. 1, lett. c) del D.Lgs. n. 36/2023, secondo il quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento

bestellen Bauleistungen ab € 1.000.000,00 und bis zu den EU-Schwellenwerten nach vorheriger Einladung von mindestens zehn Wirtschaftsteilnehmern durch Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit auswählt;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 215/25 vom 29.05.2025, mit welchem für die Anwendung des Rotationsgrundsatzes die Vergaben unterhalb der EU-Schwellenwerte gemäß Art. 49, Abs. 3 des GvD. Nr. 36/2023 nach ihrem wirtschaftlichen Wert in Gruppen eingeteilt worden sind;

IN ERWÄGUNG, den Zuschlag der Arbeiten aus nachstehenden Gründen nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und – soweit anwendbar – gemäß Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 in Form eines wirtschaftlichen Angebotes durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag zu erteilen:

Die Merkmale der auszuführenden Leistung sind im Pflichtenheft bereits umfassend und eindeutig definiert. Sämtliche technischen Charakteristiken, Qualitätsanforderungen sowie vertraglichen Bedingungen sind darin detailliert festgelegt. Den Wirtschaftsteilnehmern verbleibt somit ausschließlich die Abgabe eines Preisangebotes:

Unter diesen Voraussetzungen gewährleistet die Anwendung des Kriteriums des niedrigsten Preises eine objektive, transparente und zügige Abwicklung des Vergabeverfahrens. Gleichzeitig wird dadurch die Gleichbehandlung der Bieter sichergestellt und eine effiziente sowie wirtschaftliche Verwaltungstätigkeit gefördert.

BERÜCKSICHTIGT, dass die Vergabe in Lose unterteilt wird und nur das vorliegen-

di lavori di importo pari o superiore a € 1.000.000,00 e fino alle soglie di rilevanza europea con procedura negoziata senza bando previo invito di almeno dieci operatori economici;

VISTO l'art. 26, co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono alla selezione degli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 215/25 del 29.05.2025, con la quale, per l'applicazione del principio di rotazione, gli affidamenti inferiori alle soglie europee sono stati ripartiti in fasce in base al valore economico, ai sensi dell'art. 49, co. 3 del D.Lgs. n. 36/2023;

RITENUTO di procedere all'aggiudicazione dei lavori, per le motivazioni di seguito esposte, secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e, per quanto compatibile, ai sensi dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, mediante offerta economica espressa sotto forma di ribasso percentuale sull'importo a base di gara:

le caratteristiche della prestazione da eseguire risultano già compiutamente e dettagliatamente definite nel capitolato speciale d'appalto, nel quale sono previste tutte le specifiche tecniche, qualitative e le condizioni contrattuali. Ai concorrenti è pertanto richiesto esclusivamente di formulare l'offerta economica:

Sotto tali presupposti, l'applicazione del criterio del prezzo più basso garantisce uno svolgimento oggettivo, trasparente e celere della procedura di affidamento, assicurando al contempo la parità di trattamento tra gli operatori economici e l'efficienza dell'azione amministrativa.

CONSIDERATO che l'appalto viene suddiviso in lotti e solo il presente lotto,

de Los, bestehend aus den Elektrikerarbeiten, Gegenstand dieser Ausschreibung ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 der Landesregierung, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

FESTGESTELLT, dass die Bekanntmachung über die Einleitung des Verhandlungsverfahrens im Sinne des Art. 50, Abs. 2-bis des GvD Nr. 36/2023 auf der institutionellen Webseite der Gemeinde im Abschnitt „Transparente Verwaltung“, Unterabschnitt „Ausschreibungen und Verträge“, veröffentlicht worden ist;

IN ERWÄGUNG, die Ausnahmeregelung gemäß Art. 1, Abs. 7 des Anhangs II.3 zum GvD Nr. 36/2023 (Nichtaufnahme der in Art. 1, Abs. 4 des Anhangs II.3 des GvD Nr. 36/2023 genannten Sozialklauseln) aus folgenden Gründen anzuwenden:

- Beim gegenständlichen Auftrag handelt es sich um eine einmalige Werkleistung zur Ausführung von Elektrikerarbeiten (Hochbau) und nicht um eine fortlaufende Dienstleistung, weshalb mangels eines kontinuierlich fortgeführten Personalbedarfs die Voraussetzungen für eine Personalübernahme fehlen;
- Die Einhaltung der Bestimmungen zum Schutz des Arbeitnehmerpersonals sowie der maßgebenden Bestimmungen zur Arbeitssicherheit im Baugewerbe sind durch die zwingende Anwendung des einschlägigen nationalen Kollektivvertrags sowie die Kontrollen der Angemessenheit des Personaleinsatzes und des DURC vollumfänglich gewährleistet.

NACH EINSICHTNAHME in die Ausschreibungsunterlagen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass mit dem oben genannten Beschluss des Gemeinde-

constituito dai lavori da elettricista, è oggetto di questa procedura;

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10 della Giunta provinciale, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

ACCERTATO che l'avviso relativo all'avvio della procedura negoziata ai sensi dell'art. 50, co. 2-bis del D.Lgs. n. 36/2023 è stato pubblicato sul sito istituzionale del Comune nella sezione "Amministrazione trasparente", sottosezione "Bandi di gara e contratti";

RITENUTO opportuno di applicare la deroga ai sensi dell'art. 1, co. 7 dell'allegato II.3 del D.Lgs. n. 36/2023 (esclusione dell'inserimento delle clausole sociali di cui all'art. 1, co. 4 dell'allegato II.3 del D.Lgs. n. 36/2023) per le seguenti ragioni:

- L'appalto in oggetto ha per oggetto una prestazione d'opera una tantum per l'esecuzione di lavori da elettricista (edilizia) e non una prestazione continuativa di servizi, motivo per cui, in mancanza di un fabbisogno continuativo di personale, difettano i presupposti per il riassorbimento dello stesso;
- Il rispetto delle disposizioni a tutela del personale dipendente nonché delle vigenti norme in materia di sicurezza sul lavoro nel settore edile è pienamente garantito dall'applicazione obbligatoria del contratto collettivo nazionale di lavoro di settore nonché dai controlli sulla congruità dell'incidenza della mano d'opera e del DURC.

VISTA l'allegata documentazione di gara che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;

ESAUTURITA la discussione;

DATO ATTO che con la sopra citata deliberazione della Giunta comunale n. 489/26

ausschusses Nr. 489/26 vom 06.08.2026, neben dem Auszugsprojekt, auch der Finanzierungsplan der Investition genehmigt worden ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Verpflichtung der Ausgabe mit dem Beschluss über den Zuschlag der Arbeiten eingegangen wird;

MIT Verweis auf:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F.;
- das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

GBRL3FCC/RrHInSHL7jPmiHlf9prIDm6fh66StCanO8=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

del 06.08.2026, accanto al progetto stralcio, è stato approvato anche il piano finanziario dell'investimento;

CONSIDERATO che l'impegno della spesa viene assunto con la deliberazione di aggiudicazione dei lavori;

RICHIAMATI:

- le direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 i.v.;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 i.v.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 i.v.;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune ;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Elektrikerarbeiten des Vorhabens zum Bau eines neuen Gebäudes für die Feuerwehr von Winnebach beim örtlichen Sporthaus mit einem Betrag von € 333.494,93, davon € 332.343,33 als Ausschreibungsbetrag und € 1.151,60 als Kosten für die Sicherheit, im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. d) des L.G. Nr. 16/2015, durch Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag, zu vergeben;
2. die beiliegenden Ausschreibungsunterlagen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, zu genehmigen;
3. im Sinne des Art. 26, Abs. 1, Buchst. d) des L.G. Nr. 16/2015, sowie des Art. 50, Abs. 1, Buchst. c) des GvD n. 36/2023 mindestens zehn Wirtschaftsteilnehmer, welche die vorgesehenen Voraussetzungen erfüllen, zur Einreichung eines Angebots aufzufordern und sie im Sinne des Art. 26, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 aus dem telematischen Verzeichnis des Landes auszuwählen;
4. den Termin für die Abgabe der Angebote seitens der eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer in mindestens zehn Tagen festzulegen;
5. den Vertrag in schriftlicher Form gemäß Anhang I.1, Art. 3, Abs. 1, Buchst. B des GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form unter Einhaltung der einschlägigen Bestimmungen des Gesetzbuches für die digitale Verwaltung, auf das im GvD Nr. 82/2025 Bezug genommen wird, in öffentlicher Verwal-

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di affidare i lavori da elettricista dell'opera di costruzione di un nuovo edificio per i vigili del fuoco di Prato alla Drava presso la locale casa dello sport con un importo di € 333.494,93, di cui € 332.343,33 quale importo posto a base di gara e € 1.151,60 quali oneri per la sicurezza, avvalendosi della procedura negoziata senza bando, ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. d) della L.P. n. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara;
2. di approvare l'allegata documentazione di gara che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
3. di invitare ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. d) della L.P. n. 16/2015, nonché dell'art. 50, co. 1, lett. c) del D.Lgs. 36/2023, almeno dieci operatori economici in possesso dei requisiti previsti a presentare un'offerta e di sceglierli tramite l'elenco telematico della Provincia ai sensi all'art. 26, co. 3, della L.P. n. 16/2015;
4. di stabilire il termine di ricezione delle offerte da parte degli operatori economici invitati in minimo dieci giorni;
5. di stipulare il contratto in forma scritta ai sensi dell'allegato I.1, art. 3, co. 1, lett. B del D.Lgs. n. 36/2023, in modalità elettronica, nel rispetto delle pertinenti disposizioni del codice dell'amministrazione digitale di cui al D.Lgs. n. 82/2025, in forma pubblica amministrativa a cura del segretario comunale;

tungsform durch den Gemeindesekretär abzuschließen;

6. darauf hinzuweisen, dass die Verpflichtung der Ausgabe mit dem Beschluss über den Zuschlag der Arbeiten eingegangen wird;
7. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat, sowie dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen zu übermitteln;
8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

6. di dare atto che l'impegno della spesa viene assunto con la deliberazione di aggiudicazione dei lavori;

7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari, nonché al Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano;

8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 30 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
